

## DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-7 ta' Ġunju 2007

**li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 90/377/KEE li tikkonċerna l-proċedura Komunitarja biex tittejjeb it-trasparenza ta' prezzijiet tal-gass u ta' l-elettriku imposti fuq konsumaturi industrijali**

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2007/394/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/377/KEE tad-29 ta' Ġunju 1990 li tikkonċerna l-proċedura Komunitarja biex tittejjeb it-trasparenza ta' prezzijiet tal-gass u ta' l-elettriku imposti fuq konsumaturi industrijali <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 6 tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 90/377/KEE tistipula dettalji li jikkonċernaw il-forma, il-kontenut u l-karatteristiċi l-oħrajn kollha ta' l-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-imprizi li jfornu l-gass jew l-elettriku lill-konsumaturi industrijali.
- (2) Il-metodoloġija użata biex tingabar l-informazzjoni dwar il-prezz, jehtieg tinzamm agġornata biex tirrifletti r-realtà tas-swieq kompetittivi ta' l-elettriku u tal-gass, żviluppati skond id-Direttiva 2003/54/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2003 dwar ir-regoli komuni għas-suq intern fil-qasam ta' l-elettriku u li thassar id-Direttiva 96/92/KE <sup>(2)</sup>, u d-Direttiva 2003/55/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2003 rigward regoli komuni għas-suq intern fil-gass naturali u li thassar id-Direttiva 98/30/KE <sup>(3)</sup>, inkluż il-fatt li bosta fornituri issa huma attivi f'kull wieħed mis-swieq.

(3) Id-Direttiva 90/377/KEE għandha għalhekk tiġi emendata skond dan.

(4) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 7 tad-Direttiva 90/377/KEE.

IDDEĊIDIET:

## Artikolu 1

L-Annessi tad-Direttiva 90/377/KEE jinbidlu bit-test fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

## Artikolu 2

Din id-Deciżjoni se tidhol fis-seħh fl-ghoxrin ġurnata wara dik tal-pubblikazzjoni tagħha fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Magħmula fi Brussell, 7 ta' Ġunju 2007.

Għall-Kummissjoni

Andris PIEBALGS

Membru tal-Kummissjoni

<sup>(1)</sup> ĠU L 185, 17.7.1990, p. 16-24. Id-Direttiva kif emendata l-aħhar mid-Direttiva 2006/108/KE (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 414)

<sup>(2)</sup> ĠU L 176, 15.7.2003, p. 37. Id-Direttiva kif emendata l-aħhar mid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/653/KE (ĠU L 270, 29.9.2006, p. 72).

<sup>(3)</sup> ĠU L 176, 15.7.2003, p. 57.

## ANNEX

## "ANNEX I

## PREZZIJET TAL-GASS

Il-prezzijiet tal-gass għall-konsumaturi industrijali <sup>(1)</sup> għandhom jingabru u jiġu kkompilati skond il-metodoloġija li ġejja:

- (a) Il-prezzijiet li għandhom jiġu rrapportati huma dawk imhallsa mill-konsumaturi industrijali li jixtru l-gass naturali mqassam permezz tal-*mains* għall-użu tagħhom stess.
- (b) Huma meqjusa l-użi industrijali kollha tal-gass. Madankollu, is-sistema *teskludi* konsumaturi li jużaw il-gass:
- għall-ġenerazzjoni ta' l-elettriku f'impjanti ta' l-enerġija jew f'impjanti CHP,
  - fużi mhux ta' l-enerġija (pereżempju, fl-industrija tal-kimika);
  - f'ammonti ta' l fuq minn 4 000 000 Gigajoule (GJ) fis-sena.
- (c) Il-prezzijiet reġistrati għandhom ikunu bbażati fuq sistema ta' kategoriji ta' konsum standard definiti minn firxa ta' konsum annwali tal-gass.
- (d) Il-prezzijiet se jingabru darbtejn fis-sena, fil-bidu ta' kull perjodu ta' sitt xhur, (Jannar u Lulju) u se jirreferu għall-medja tal-prezz imhallsa mill-konsumaturi industrijali għall-gass fuq is-sitt xhur preċedenti. L-ewwel komunikazzjoni tad-dejta dwar il-prezz lill-Uffiċċju ta' l-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej se tirreferi għas-sitwazzjoni fl-1 ta' Jannar 2008.
- (e) Il-prezzijiet għandhom ikunu fil-valuta nazzjonali għal kull Gigajoule. Il-kejl ta' l-unità ta' l-enerġija użata jsir fuq bażi ta' valur kalorifiku gross (GCV).
- (f) Il-prezzijiet għandhom jinkludu t-tariffi kollha li għandhom jithallsu: it-tariffi tan-network jinghaddu flimkien ma' l-enerġija kkonsumata, jitnaqqas kwalunkwe rohs jew primjum, u jiżdedu kwalunkwe tariffi oħra (il-kiri tal-meter, it-tariffi effettivi, eċċ.). It-tariffi tal-bidu għall-konnessjoni m'għandhomx jiġu inklużi.
- (g) Il-prezzijiet għandhom jiġu reġistrati bħala prezzijiet nazzjonali medji.
- (h) L-Istati Membri għandhom jiżviluppaw u jimplementaw proċeduri effettivi f'termini ta' nfiq sabiex jiżguraw sistema ta' kompilazzjoni tad-dejta rappreżentattiva bbażata fuq ir-regoli li ġejjin:
- Il-prezzijiet se jirrappreżentaw prezzijiet medji differenzjali, permezz ta' l-ishma fis-swieg tal-fornituri tal-gass mistharrġa, bħala fatturi taż-żidiet fl-gholi tal-hajja. Prezzijiet medji aritmetiċi se jiġu pprovduti biss meta ċ-ċifri differenzjali ma jistgħux jiġu kkalkulati. F'kull każ, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-istharrġg ikopri sehem rappreżentattiv tas-suq nazzjonali.
  - L-ishma tas-suq għandhom ikunu bbażati fuq il-kwantità tal-gass li għaliha nharġet fattura mill-fornituri tal-gass lill-konsumaturi industrijali. Fejn hu possibbli, l-ishma tas-suq se jiġu kkalkulati separatament għal kull kategorija. L-informazzjoni użata għall-kalkolu tal-prezzijiet medji differenzjali se jkun mmaniġġjati mill-Istati Membri filwaqt illi jiġu rispettati r-regoli ta' kunfidenzjalità.
  - Fl-interess tal-kunfidenzjalità, id-dejta li għandha x'taqsam mal-prezzijiet se tiġi kkomunikata biss fejn, fl-Istat Membru kkonċernat, hemm ta' l-inqas tliet konsumaturi f'kull waħda mill-kategoriji msemmija fil-punt (j).
- (i) Tliet livelli ta' prezzijiet għandhom jiġu pprovduti:
- Prezzijiet li jeskludu t-taxxi u l-levies.
  - Prezzijiet li jeskludu l-VAT u taxxi oħra li jstgħu jiġu rkuprati.
  - Prezzijiet li jinkludu t-taxxi, l-levies u l-VAT kollha.
- (j) Se jsir stharrġg fuq il-prezzijiet tal-gass għall-kategoriji ta' konsumaturi industrijali li ġejjin:

Konsumaturi Industrijali	Konsum annwali ta' gass (GJ)	
	L-inqas	L-ogħla
Kategorija-I1		< 1 000
Kategorija-I2	1 000	< 10 000
Kategorija-I3	10 000	< 100 000
Kategorija-I4	100 000	< 1 000 000
Kategorija-I5	1 000 000	<= 4 000 000

<sup>(1)</sup> Konsumaturi industrijali jistgħu jinkludu utenti mhux residenzjali.

- (k) Darba kull sentejn, flimkien mar-rapportar dwar il-prezz f'Jannar, għandha tiġi kkomunikata informazzjoni dwar is-sistema ta' kompilazzjoni applikata, lill-Uffiċċju ta' l-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej, b'mod partikolari: deskrizzjoni ta' l-istharrig u l-ambitu tiegħu (numru ta' l-imprizi ta' forniment li sar l-istharrig fuqhom, perċentwal aggregat tas-suq rappreżentat, eċċ.) u l-kriterji użati għall-kalkolu tal-prezzijiet medji differenzjati kif ukoll il-volumi aggregati ta' konsum rappreżentati minn kull kategorija. L-ewwel komunikazzjoni relatata mas-sistema ta' kompilazzjoni għandha tikkonċerna s-sitwazzjoni fl-1 ta' Jannar 2008.
- (l) Darba fis-sena, flimkien mar-rapportar dwar il-prezz f'Jannar, għandhom jiġu kkomunikati l-karatteristiċi u l-fatturi medji ewlenin li jaffettwaw il-prezzijiet irrapportati għal kull kategorija ta' konsum, lill-Uffiċċju ta' l-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej.

L-informazzjoni għandha tinkludi:

- Fatturi medji ta' piż għall-konsumaturi industrijali li jikkorrispondu għal kull kategorija tal-konsum ikkalkulati fuq bażi ta' l-enerġija totali fornuta u d-domanda medja massima.
- Deskrizzjoni dwar l-iskonti mogħtija għall-fornimenti li jistgħu jkunu interrotti.
- Deskrizzjoni tat-tariffi fis-seħħ, kirjiet tal-meter jew kwalunkwe tariffi oħra rilevanti fuq livell nazzjonali.

- (m) Darba fis-sena, flimkien mar-rapportar ta' Jannar, għandhom jiġu rrapportati wkoll ir-rati u l-metodu ta' kalkolu kif ukoll deskrizzjoni tat-taxxi imposti fuq il-konsumaturi industrijali. Id-deskrizzjoni għandha tinkludi kwalunkwe *levy* mhux fiskali li tkopri l-ispejjeż tas-sistema u l-obbligi tas-servizz pubbliku.

Id-deskrizzjoni tat-taxxi li għandha tiġi pprovduta se tinkludi tliet taqsimiet separati b'mod ċar:

- It-taxxi, il-*levies*, il-*levies* mhux fiskali, id-drittijiet u kwalunkwe tariffi fiskali oħra mhux identifikati fil-fatturi pprovduti lill-konsumaturi industrijali. L-elementi kollha deskritti f'dan il-punt se jiġu inklużi maċ-ċifri rrapportati għal-livell tal-prezz: 'Prezzijiet li jeskludu t-taxxi u l-*levies*'.
- Taxxi u *levies* identifikati fil-fatturi pprovduti lill-konsumaturi industrijali u kkunsidrati bħala li ma jistgħux jiġu rkuprati. Għalhekk, l-elementi kollha deskritti f'dan il-punt se jiġu inklużi maċ-ċifri rrapportati għal-livell tal-prezz: 'Prezzijiet li jeskludu l-VAT u taxxi oħra li jistgħu jiġu rkuprati'.
- Taxxa fuq il-Valur Miżjud (VAT) u taxxi oħra li jistgħu jiġu rkuprati fil-fatturi pprovduti lill-konsumaturi industrijali. L-elementi kollha deskritti f'dan il-punt se jiġu inklużi maċ-ċifri rrapportati għal-livell tal-prezz: 'Prezzijiet li jinkludu t-taxxi, l-*levies* u l-VAT kollha'.

Deskrizzjoni tat-taxxi, *levies*, *levies* mhux fiskali, drittijiet u kwalunkwe tariffi fiskali differenti applikabbli:

- It-Taxxa fuq il-Valur Miżjud.
- Drittijiet ta' konċessjoni. Dawn normalment jirreferu għal liċenzji u drittijiet għall-okkupazzjoni ta' art u proprjetà pubblika jew privata minn netwerks jew apparat iehor tal-gass.
- Taxxi jew *levies* ambjentali. Dawn normalment jirreferu għall-promozzjoni tas-sorsi ta' l-enerġija rinovabbli jew is-CHP jew bħala piż fuq l-emissjonijiet tas-CO<sub>2</sub>, SO<sub>2</sub> jew aġenti oħra relatati mal-bidla fil-klima.
- Taxxi jew *levies* oħra marbuta mas-settur ta' l-enerġija: obbligi/tariffi tas-servizz pubbliku, *levies* għall-iffinanzjar ta' awtoritajiet regolatorji ta' l-enerġija, eċċ.
- Taxxi jew *levies* oħra mhux marbuta mas-settur ta' l-enerġija: taxxi fiskali nazzjonali, lokali u reġjonali fuq l-enerġija kkonsumata, taxxi fuq id-distribuzzjoni tal-gass, eċċ.

Taxxi fuq d-dhul, taxxi fuq proprjetà, żejt għall-karozzi, taxxi għall-użu tat-toroq, taxxi fuq liċenzji tat-telekomunikazzjoni, radju, reklamar, tariffi għal-liċenzji, taxxi fuq l-iskart, eċċ. mhux se jitqiesu u huma esklużi minn din id-deskrizzjoni peress li dawn huma, bla ebdha dubju, parti mill-ispejjeż ta' l-operaturi u japplikaw ukoll għal industriji jew attivitajiet oħra.

- (n) Fi Stati Membri fejn kumpanija waħda tkopri l-bejgħ industrijali kollu, it-tagħrif jista' jiġi nnotifikat minn dik il-kumpanija. Fi Stati Membri fejn joperaw iktar minn kumpanija waħda, it-tagħrif għandu jiġi nnotifikat minn korp indipendenti ta' l-istatistika.

## ANNEX II

## PREZZIJET TA' L-ELETTRIKU

Il-prezzijiet ta' l-elettriku għall-konsumaturi industrijali <sup>(1)</sup> li għandhom jingabru u jiġu kkompilati skond il-metodologija li ġejja:

- (a) Il-prezzijiet li għandhom jiġu rrapportati huma prezzijiet imħallsa mill-konsumaturi industrijali li jixtru l-elettriku għall-użu tagħhom stess.
- (b) Għandhom jitqiesu l-użi kollha industrijali ta' l-elettriku.
- (c) Il-prezzijiet registrati għandhom ikunu bbażati fuq sistema ta' kategoriji ta' konsum standard definiti minn firxa ta' konsum annwali ta' l-elettriku.
- (d) Il-prezzijiet se jingabru darbtejn fis-sena, fil-bidu ta' kull perjodu ta' sitt xhur, (Jannar u Lulju) u se jirreferu għall-medja tal-prezz imħallsa mill-konsumaturi industrijali għall-elettriku fuq is-sitt xhur preċedenti. L-ewwel komunikazzjoni tad-dejta dwar il-prezz lill-Uffiċċju ta' l-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej se tirreferi għas-sitwazzjoni fl-1 ta' Jannar 2008.
- (e) Il-prezzijiet għandhom ikunu fil-valuta nazzjonali għal kull kWh.
- (f) Il-prezzijiet għandhom jinkludu t-tariffi kollha applikabbli: it-tariffi tan-netwerk jingħaddu flimkien ma' l-enerġija kkonsumata, jitnaqqas kwalunkwe roħs jew primjum, u jiżdied kwalunkwe tariffi oħra (tariffi skond id-domanda, il-kummerċjalizzazzjoni, il-kiri tal-meter, eċċ.). It-tariffi tal-bidu għall-konnessjoni m'għandhomx jiġu inklużi.
- (g) Il-prezzijiet għandhom jiġu registrati bħala prezzijiet nazzjonali medji.
- (h) L-Istati Membri għandhom jiżviluppaw u jimplimentaw proċeduri effettivi f'termini ta' nfiq sabiex jiżguraw sistema ta' kompilazzjoni tad-dejta rappreżentattiva bbażata fuq ir-regoli li ġejjin:
- Il-prezzijiet se jirrappreżentaw prezzijiet medji differenzjati permezz ta' l-użu tas-sehem fis-suq ta' l-imprizi li jfornu l-elettriku li ġew mistharrġa bħala fatturi taż-żidiet fl-gholi tal-hajja. Prezzijiet medji aritmetiċi se jkunu pprovduti biss meta l-figuri differenzjati ma jistgħux jiġu kkalkulati. F'kull każ, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-istharrġi ikopri sehem rappreżentattiv tas-suq nazzjonali.
  - L-ishma tas-suq għandhom ikunu bbażati fuq il-kwantità ta' elettriku li għaliha nharġet fattura mill-fornituri ta' l-elettriku lill-konsumaturi industrijali. Fejn hu possibbli, l-ishma tas-suq se jiġu kkalkulati separatament għal kull kategorija. L-informazzjoni uzata biex jiġu kkalkulati l-prezzijiet medji differenzjati se tkun immanjigġjata mill-Istati Membri, filwaqt illi jkunu rrispettati r-regoli tal-kunfidenzjalità.
  - Fl-interess tal-kunfidenzjalità, id-dejta li għandha x'taqsam mal-prezzijiet se tiġi kkomunikata biss fejn, fl-Istat Membru kkonċernat, hemm ta' l-inqas tliet konsumaturi f'kull waħda mill-kategoriji msemmija fil-punt (j).
- (i) Għandhom jiġu pprovduti tliet livelli ta' prezzijiet:
- Prezzijiet li jeskludu t-taxxi u l-levies.
  - Prezzijiet li jeskludu l-VAT u taxxi oħra li jistgħu jiġu rkuprati.
  - Prezzijiet li jinkludu t-taxxi, l-levies u l-VAT kollha.
- (j) Se jsir stharrġi fuq il-prezzijiet ta' l-elettriku għall-kategoriji ta' konsumaturi industrijali li ġejjin:

Konsumatur Industrijali	Konsum annwali ta' l-elettriku (MWh)	
	L-inqas	L-ogħla
Kategorija-IA		< 20
Kategorija-IB	20	< 500
Kategorija-IC	500	< 2 000
Kategorija-ID	2 000	< 20 000
Kategorija-IE	20 000	< 70 000
Kategorija-IF	70 000	<= 150 000

<sup>(1)</sup> Konsumaturi industrijali jistgħu jinkludu wkoll konsumaturi mhux residenzjali.

- (k) Darba kull sentejn, flimkien mar-rapportar dwar il-prezz f'Janjar, għandha tiġi kkomunikata informazzjoni dwar is-sistema ta' kompilazzjoni applikata lill-Uffiċċju ta' l-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej, b'mod partikolari: Deskrizzjoni ta' l-istharrig u l-ambitu tiegħu (l-għadd ta' fornituri mistharrġa, il-perċentwal aggregat tas-suq rappreżentat, eċċ.) u l-kriterji użati għall-kalkolu tal-prezzijiet medji differenzjati kif ukoll tal-volumi aggregati ta' konsum li kull kategorija tirrappreżenta. L-ewwel komunikazzjoni relatata mas-sistema ta' kompilazzjoni għandha tikkonċerna s-sitwazzjoni fl-1 ta' Janjar 2008.
- (l) Darba fis-sena, flimkien mar-rapportar dwar il-prezz f'Janjar, għandhom jiġu kkomunikati l-karatteristiċi u l-fatturi medji ewlenin li jaffettwaw il-prezzijiet registrati għal kull kategorija ta' konsum, lill-Uffiċċju ta' l-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej.

L-informazzjoni li għandha tingħata għandha tinkludi:

- Il-fatturi medji ta' konsum mill-konsumaturi industrijali li jikkorrispondu ma' kull kategorija ta' konsum, ikkalkulati fuq bażi ta' l-enerġija totali pprovduta u l-medja tad-domanda massima.
  - Tabella li tindika l-limiti tal-vultaġġ għal kull pajjiż.
  - Deskrizzjoni tat-tariffi fis-sehħ, kirjiet tal-meter jew kwalunkwe tariffi oħra rilevanti fuq livell nazzjonali.
- (m) Darba fis-sena, flimkien mar-rapportar dwar il-prezz ta' Janjar, għandhom jiġu rapportati wkoll ir-rati u l-metodu ta' kalkolu kif ukoll deskrizzjoni tat-taxxi imposti għall-bejgħ ta' l-elettriku fuq il-konsumaturi industrijali. Id-deskrizzjoni għandha tinkludi kwalunkwe *levy* mhux fiskali li tkopri l-ispejjeż tas-sistema u l-obbligi tas-servizz pubbliku.

Id-deskrizzjoni dwar it-taxxi li għandha tiġi pprovduta se tinkludi tliet taqsimiet separati b'mod ċar:

- It-taxxi, il-*levies*, il-*levies* mhux fiskali, id-drittijiet u kwalunkwe tariffi fiskali oħra mhux identifikati fil-fatturi pprovduti lill-konsumaturi industrijali. L-elementi kollha deskritti f'dan il-punt se jiġu inklużi maċ-ċifra rapportata għal-livell tal-prezz: 'Prezzijiet li jeskludu t-taxxi u l-*levies*'.
- Taxxi u *levies* identifikati fil-fatturi pprovduti lill-konsumaturi industrijali u kkunsidrati bħala li ma jistgħux jiġu rkuprati. L-elementi kollha deskritti f'dan il-punt se jiġu inklużi maċ-ċifri rapportati għal-livell tal-prezz: 'Prezzijiet li jeskludu l-VAT u taxxi oħra li jistgħu jiġu rkuprati'.
- Taxxa fuq il-Valur Miżjud (VAT) u taxxi oħra li jistgħu jiġu rkuprati fil-fatturi pprovduti lill-konsumaturi industrijali. L-elementi kollha deskritti f'dan il-punt se jiġu inklużi maċ-ċifri rapportati għal-livell tal-prezz: 'Prezzijiet li jinkludu t-taxxi, l-*levies* u l-VAT kollha'.

Deskrizzjoni tat-taxxi, *levies*, *levies* mhux fiskali, drittijiet u kwalunkwe tariffi fiskali differenti li jistgħu jkunu applikabbli:

- It-Taxxa fuq il-Valur Miżjud.
- Drittijiet ta' konċessjoni. Dawn normalment jirreferu għal-licenzji u t-tariffi għall-okkupazzjoni ta' art u proprjetà pubblika jew privata min-netwerks jew apparat iehor ta' l-elettriku.
- Taxxi jew *levies* ambjentali. Dawn normalment jirreferu jew għall-promozzjoni ta' sorsi ta' l-enerġija rinnovabbli jew is-CHP, jew bħala piż għas- CO<sub>2</sub>, SO<sub>2</sub> jew emissjonijiet minn aġenti oħra relatati mal-bidla fil-klima.
- Taxxi għal-Spezzjonijiet Nukleari jew għal spezzjonijiet oħra: tariffi għad-dekommissjonar nukleari, spezzjonijiet u tariffi għall-istallazzjonijiet nukleari, eċċ.
- Taxxi jew *levies* oħra marbuta mas-settur ta' l-enerġija: Obbligi/tariffi tas-servizz pubbliku, *levies* għall-iffinanzjar ta' l-awtoritajiet regolatorji ta' l-enerġija, eċċ.
- Taxxi jew *levies* oħra mhux marbuta mas-settur ta' l-enerġija: taxxi fiskali nazzjonali, lokali u reġjonali fuq l-enerġija kkonsumata, taxxi fuq id-distribuzzjoni ta' l-elettriku, eċċ.

Taxxi fuq id-dħul, taxxi fuq proprjetà, taxxi tas-sisa fuq il-prodotti taż-żejt u l-fjuwil li mhumiex għall-generazzjoni ta' l-elettriku, żejt għall-karozzi, taxxi għall-użu tat-toroq, taxxi fuq il-licenzji għat-telekomunikazzjoni, radju, reklamar, tariffi għal-licenzji, taxxi fuq l-iskart, eċċ., mhux se jitqiesu u huma esklużi minn din id-deskrizzjoni peress li huma parti, mingħajr ebda dubju, mill-ispejjeż ta' l-operaturi u japplikaw għal industrijiet jew attivitajiet oħra.

- (n) Darba fis-sena, flimkien mar-rapportar dwar il-prezz f'Jannar, ghandu jiġi nnotifikat lill-Uffiċċju ta' l-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej, it-tqassim tal-prezzijiet ta' l-elettriku fil-komponenti ewlenin tagħhom. Dan it-tqassim tal-prezzijiet ta' l-elettriku fil-komponenti ewlenin tagħhom se jkun ibbażat fuq il-metodoloġija li ġejja:

Il-prezz shih ta' l-elettriku għall-kategorija ta' konsum jista' jitqies bħala s-somma globali tal-prezzijiet tan-'Netwerk', il-prezzijiet għall-'Energija u l-Forniment' (jiġifieri, mill-ġenerazzjoni għall-kummerċjalizzazzjoni, minbarra n-netwerks) u t-taxxi u l-levies kollha.

- Il-prezz tan-'Netwerk' huwa l-proporzjon bejn id-dhul relatat mat-tariffi tat-trażmissjoni u d-distribuzzjoni u (jekk possibbli) il-volum korrispondenti ta' kWh għal kull kategorija ta' konsum. Jekk il-volumi separati ta' kWh għal kull kategorija mhumiex disponibbli, għandhom jiġu pprovduti stimi tagħhom.
- Il-prezz ta' 'l-Energija u l-Forniment' huwa l-prezz totali mingħajr il-prezz tan-'Netwerk' u mingħajr it-taxxi u l-levies kollha.
- Taxxi u levies. Għal dan il-komponent, tqassim addizzjonali se jiġi pprovdut:
  - Taxxi u levies fuq il-prezzijiet tan-'Netwerk'.
  - Taxxi u levies fuq il-prezzijiet ta' 'l-Energija u l-Forniment'.
  - VAT u taxxi oħra li jistgħu jiġu rkuprati.

NOTA: Jekk is-servizzi komplementari jiġu identifikati separatament, dawn jistgħu jiġu allokati f'wieħed miż-żewġ komponenti ewlenin kif ġej:

- Il-prezz tan-'Netwerk' se jinkludi l-ispejjeż li ġejjin: It-tariffi tat-trażmissjoni u d-distribuzzjoni, it-telf tat-trażmissjonijiet u d-distribuzzjoni, l-ispejjeż tan-netwerk, is-servizz ta' wara l-bejgħ, l-ispejjeż tas-servizz tas-sistema u l-kiri tal-meter.
  - Il-prezz ta' 'l-Energija u l-Forniment' se jinkludi l-ispejjeż li ġejjin: Il-ġenerazzjoni, l-aggregazzjoni, l-enerġija ta' bilanċ, l-ispejjeż ta' l-enerġija formata, is-servizzi lill-klijent, l-immaniġġjar ta' wara l-bejgħ, il-metering u spejjeż oħra ta' forniment.
  - Spejjeż oħra speċifiċi. Dawn jirrapprezentaw spejjeż li la huma spejjeż tan-netwerk, la spejjeż ta' 'l-Energija u l-Forniment' u lanqas taxxi. Jekk jeżistu spejjeż bħal dawn, għandhom jiġu rrapportati separatament.
- (o) Fl-Istati Membri, meta kumpanija wahda tkopri l-bejgħ industrijali kollu, l-informazzjoni għandha tkun ikkomunikata minn dik il-kumpanija. Fi Stati Membri fejn joperaw iktar kumpaniji, l-informazzjoni għandha tkun ikkomunikata minn korp indipendenti ta' l-istatistika."